



TREKHAKEN - ATTELAGES

n.v. G. DECONINCK

Molenwegel, 21

8790 Waregem - België

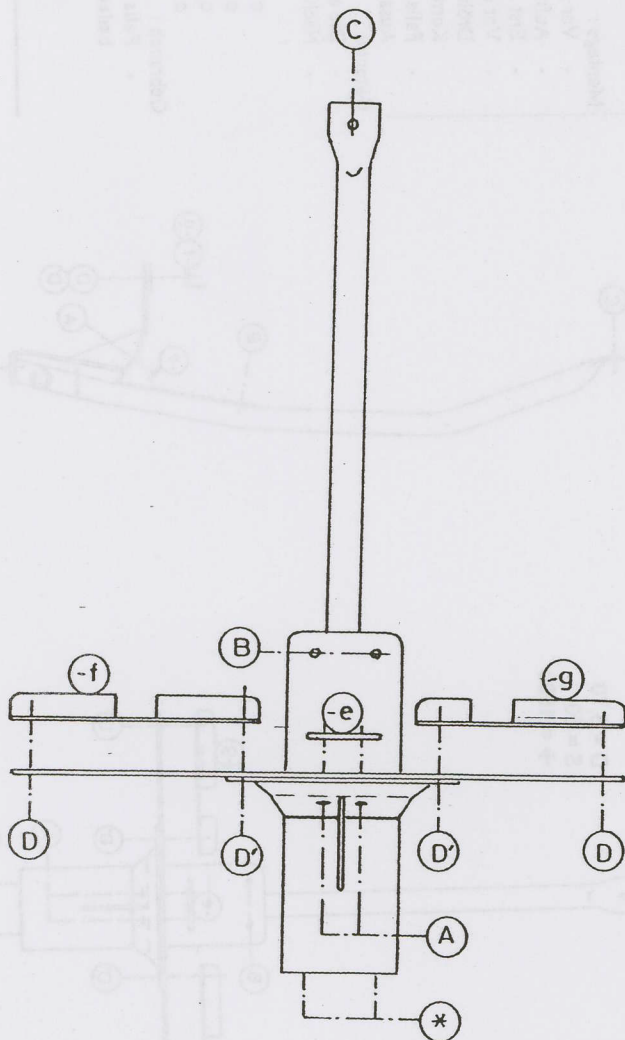
☎ 056 / 60 42 12 (5 l.)

TREKHAAK N°: 55

voor : ROOVER 800 + 825 93-

SAMENSTELLING :

- 1 trekhaak
 - 1 bolhouder - zweestuk
 - 1 bol Ø 50 compleet } (*)
 - 2 moeren met bouten M 16-50 } (*)
 - 2 moeren met bouten M10-50 (A)
 - 2 moeren met bouten M10-30 (D)
 - 2 moeren met bouten M10-35 (D')
 - 1 moer met bout M10-110 (C)
 - 2 bouten M10-20 (B)
 - 1 monteerstuk-e (A)
 - 1 monteerstuk-f (D-D')
 - 1 monteerstuk-g (D-D')
 - 1 verhoogd rondsel 60-16/80 (C)
 - 1 rondsel 60-12 (C)
 - 2 rondsels 40-12-2 (B)
 - 9 borgrondsels 10mm (A-B-C-D)
 - 2 borgrondsels 16mm (*)
- Montageschema : ZIE OMMEZIJDE.

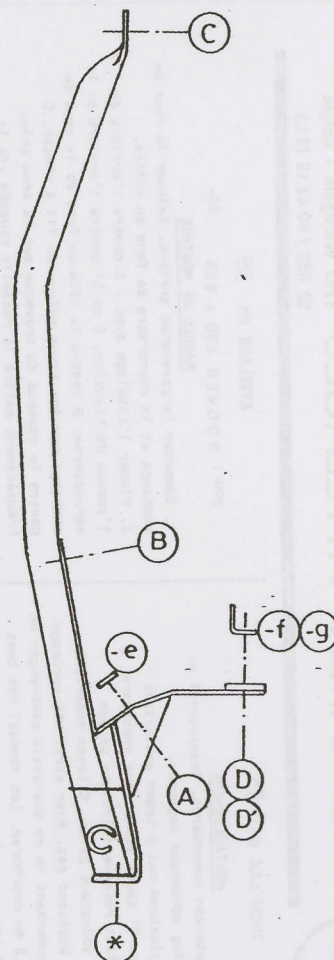


ATTELAGE N° 55

pour : ROOVER 800 + 825 93-

COMPOSITION :

- 1 Attelage
 - 1 Equerre porte-boule
 - 1 Boule Ø 50 complète } (*)
 - 2 Ecrous avec boulons M16-50 } (*)
 - 2 Ecrous avec boulons M10-50 (A)
 - 2 Ecrous avec boulons M10-30 (D)
 - 2 Ecrous avec boulons M10-35 (D')
 - 2 Ecrou avec boulon M10-110 (C)
 - 2 Boulons M10-20 (B)
 - 1 Pièce de montage-e (A)
 - 1 Pièce de montage-f (D-D')
 - 1 Pièce de montage-g (D-D')
 - 1 Rondelle haussée 60-16/80 (C)
 - 1 Rondelle 60-12 (C)
 - 2 Rondelles 40-12-2 (B)
 - 9 Rondelles de sécurité 10mm (A-B-C-D)
 - 2 Rondelles de sécurité 16mm (*)
- Manuel de montage : VOIR AU VERSO.



N.B. (*) standaard uitrustingen (kunnen vervangen worden door originele aanpasstukken)
équipements standard (peuvent être remplacer par des pièces d'adaptation d'origine

zie ommezijde
voir au verso



TREKHAKEN - ATTELAGES

n.v. G. DECONINCK
Molenwegel, 21
8790 Waregem - België
☎ 056 / 60 42 12 (5 l.)

TREKHAAK № : 55

MONTAGESCHEMA

1. Bumper achteraan demonteren. Reservevel en kofferbekleding achteraan wagnemen.
2. Trekhaak plaatsen met A tegen achterkant sleepoog. D en D' tegen achterkant koetswerk. B tegen grondplaat reservevelruimte op van schroefdraad voorziene gaten. C tegen onderkant dwarsbalk op bestaand gat. Hier eerst het verhoogd rondsel via onderkant in de dwarsbalk aanbrengen en via de koffer inbrengen. Los rondsel met bout (diam. 10,5mm).
3. Alle bouten met rondsels plaatsen. De monteerstukken-f en -g in koffer en het monteerstuk-e aan voorkant sleepoog bevestigen. * monteren en alles degelijk vastschroeven.
4. Binnenbekleding koffer terugplaatsen, deze onderaan een weinig uitsnijden om te passen over de boutkoppen bij D en D'. Bumper achteraan terug bevestigen.
- NB. Bij de oudere modellen het afdekplaatje van sleepoog midden onderaan de bumper definitief verwijderen.

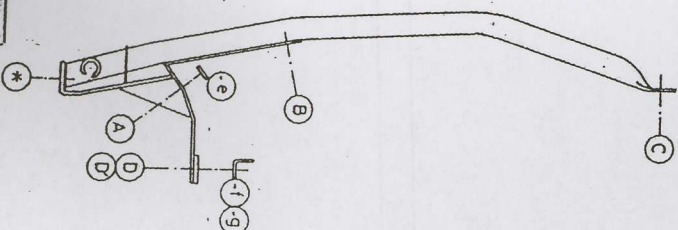
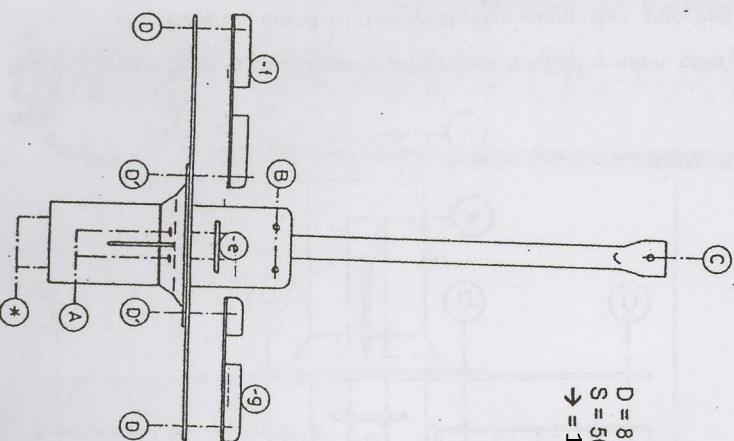
ATTELAGE № 55

pour : ROOVER 800 + 825 93-

MANUEL DE MONTAGE

1. Démontez le pare-choc arrière. Enlever la roue de rechange et la couverture de fond du coffre.
2. Placer l'attelage avec : A contre l'arrière de l'anneau de traction. D et D' contre l'arrière de la carrosserie. B contre la tôle de fond de la roue de rechange sur les trous prévus du f11 à visser. C contre le dessous du traverse sur le trou prévu. Premièrement mettre la rondelle haussée via le dessous de la traverse et forer le trou diam. 10,5mm. Mettre la rondelle séparé via le coffre. Forer les points D et D' diam. 10,5mm.
3. Placer tous les boulons avec rondelles. Attacher les pièces de montage-f en -g dans le coffre et la pièce de montage-e à l'avant de l'anneau de traction. Monter le * et bien serrer l'ensemble.
4. Remplacer la couverture de fond dans le coffre. Découper une pièce de la couverture pour qu'elle s'ajuste aux têtes de boulon avec D et D'. Remplacer le pare-choc arrière.
- NB. Détacher définitivement aux modèles vus la tôle de protection de l'anneau de traction au milieu en dessous du pare-choc.

D = 8,70
S = 50
→ = 1600



De door GDLW gebruikte verf is enkel een grondlaag. Het is noodzakelijk na montage de trekhaak te voorzien van een extra laag verf. Het is niet toegestaan de trekhaak te voorzien van een extra laag verf. Het is niet toegestaan de trekhaak te voorzien van een extra laag verf.

zie ommesjijde
voir au verso